To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

►M21 SKLEP SVETA 2011/101/SZVP

z dne 15. februarja 2011

o embargu na orožje zaradi razmer v Zimbabveju ◄

(UL L 42, 16.2.2011, str. 6)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Sklep Sveta 2012/97/SZVP z dne 17. februarja 2012	L 47	50	18.2.2012
►M2	Izvedbeni sklep Sveta 2012/124/SZVP z dne 27. februarja 2012	L 54	20	28.2.2012
►M3	Sklep Sveta 2013/89/SZVP z dne 18. februarja 2013	L 46	37	19.2.2013
►M4	Sklep Sveta 2013/160/SZVP z dne 27. marca 2013	L 90	95	28.3.2013
►M5	Izvedbeni sklep Sveta 2013/469/SZVP z dne 23. septembra 2013	L 252	31	24.9.2013
►M6	Sklep Sveta 2014/98/SZVP z dne 17. februarja 2014	L 50	20	20.2.2014
►M7	Sklep Sveta (SZVP) 2015/277 z dne 19. februarja 2015	L 47	20	20.2.2015
►M8	Sklep Sveta (SZVP) 2015/1924 z dne 26. oktobra 2015	L 281	10	27.10.2015
►M9	Sklep Sveta (SZVP) 2016/220 z dne 15. februarja 2016	L 40	11	17.2.2016
►M10	Sklep Sveta (SZVP) 2017/288 z dne 17. februarja 2017	L 42	11	18.2.2017
►M11	Sklep Sveta (SZVP) 2018/224 z dne 15. februarja 2018	L 43	12	16.2.2018
►M12	Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2018/227 z dne 15. februarja 2018	L 43	16	16.2.2018
►M13	Sklep Sveta (SZVP) 2019/284 z dne 18. februarja 2019	L 47	38	19.2.2019
►M14	Sklep Sveta (SZVP) 2020/215 z dne 17. februarja 2020	L 45	4	18.2.2020
►M15	Sklep Sveta (SZVP) 2021/258 z dne 18. februarja 2021	L 58	51	19.2.2021
►M16	Sklep Sveta (SZVP) 2022/227 z dne 17. februarja 2022	L 38	5	18.2.2022
►M17	Sklep Sveta (SZVP) 2023/339 z dne 14. februarja 2023	L 47	55	15.2.2023
►M18	Sklep Sveta (SZVP) 2023/2686 z dne 27. novembra 2023	L 2686	1	28.11.2023
►M19	Sklep Sveta (SZVP) 2024/460 z dne 2. februarja 2024	L 460	1	5.2.2024
►M20	Sklep Sveta (SZVP) 2025/335 z dne 18. februarja 2025	L 335	1	18.2.2025
►M21	Sklep Sveta (SZVP) 2026/383 z dne 17. februarja 2026	L 383	1	18.2.2026

popravljena z:

►C1 Popravek, UL L 100, 14.4.2011, str. 74 (2011/101/SZVP)
►C2 Popravek, UL L 12, 17.1.2014, str. 27 (2012/97/SZVP)
►C3 Popravek, UL L 89, 24.3.2020, str. 6 (2020/215)

▼B
▼M21

SKLEP SVETA 2011/101/SZVP

z dne 15. februarja 2011

o embargu na orožje zaradi razmer v Zimbabveju

▼B

Člen 1

Za namene tega sklepa „tehnična pomoč“ pomeni kakršno koli tehnično podporo pri popravilih, razvoju, proizvodnji, sestavljanju, preskušanju, vzdrževanju ali kakršno koli drugo tehnično storitev in je lahko v obliki navodil, svetovanja, usposabljanja, prenosa praktičnega znanja ali spretnosti ali svetovalnih storitev, vključno z ustnimi oblikami pomoči.

Člen 2

1. Prodaja, dobava, prenos ali izvoz orožja in sorodnega materiala vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, paravojaško opremo in rezervnimi deli za vse našteto, ter opreme, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, v Zimbabve:

(a) s strani državljanov držav članic;

(b) z ozemlja držav članic; ali

(c) z uporabo plovil ali zračnih plovil pod zastavo držav članic

se prepove, ne glede na to, ali navedeno izvira z ozemlja držav članic ali ne.

2. Prepovedano je:

(a) zagotavljati, prodajati, dobavljati ali prenašati tehnično pomoč, posredniške in druge storitve, povezane z vojaškimi aktivnostmi in zagotavljanjem, proizvodnjo, vzdrževanjem in uporabo orožja in sorodnega materiala vseh vrst, vključno z orožjem in strelivom, vojaškimi vozili in opremo, paravojaško opremo in rezervnimi deli za vse navedeno, pa tudi opremo, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, neposredno ali posredno vsem osebam, subjektom ali organom v Zimbabveju ali za uporabo v tej državi;

(b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z vojaškimi dejavnostmi, zlasti subvencije, posojila in zavarovanje kreditnih izvoznih poslov za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz orožja in sorodnega materiala, pa tudi opreme, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, neposredno ali posredno vsem osebam, subjektom ali organom v Zimbabveju ali za uporabo v tej državi.

▼C1

Člen 3

1. Člen 2 se ne uporablja za:

(a) prodajo, dobavo, prenos ali izvoz nesmrtonosne vojaške opreme ali opreme, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, ki je namenjena izključno za humanitarne namene ali zaščito, ali za programe ZN in EU za vzpostavljanje institucij, ali materiala, ki je namenjen operacijam EU in ZN za krizno upravljanje;

(b) zagotavljanje financiranja in finančne pomoči v zvezi s takšno opremo;

(c) zagotavljanje tehnične pomoči v zvezi s takšno opremo,

pod pogojem, da je kakršen koli izvoz takšne opreme vnaprej odobril ustrezni pristojni organ.

▼B

2. Člen 2 se ne uporablja za zaščitna oblačila, vključno z zaščitnimi jopiči in vojaškimi čeladami, ki jih zgolj za osebno uporabo v Zimbabve začasno izvozijo osebje ZN, osebje EU ali njenih držav članic, predstavniki medijev ter delavci razvojne pomoči in povezano osebje.

▼M10

3. Člen 2 se ne uporablja za prodajo, dobavo, prenos ali izvoz določene opreme, ki bi se lahko uporabila za notranjo represijo, kadar je ta oprema namenjena izključno za civilno uporabo v rudarskih ali infrastrukturnih projektih in za katero je potrebno dovoljenje, ki ga za vsak primer posebej izdajo pristojni organi države članice izvoznice.

▼M21

———————

▼B

Člen 8

Da bi bili navedeni ukrepi čimbolj učinkoviti, Unija spodbuja tretje države, da sprejmejo podobne omejevalne ukrepe, kakor jih vsebuje ta sklep.

Člen 9

Skupno stališče 2004/161/SZVP se razveljavi.

▼M16

Člen 10

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

▼M20

2. Ta sklep se uporablja do ►M21 20. februarja 2027 ◄.

▼**M16**

3. Ta sklep se redno pregleduje in če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi, se podaljša ali spremeni, kakor je ustrezno.

▼**M18**

4. Izjeme iz člena 5(5) in (6) v zvezi s členom 5(1) in (2) se pregledujejo v rednih časovnih presledkih in vsaj vsakih dvanajst mesecev ali na nujno zahtevo katere koli države članice, visokega predstavnika ali Komisije zaradi bistvene spremembe okoliščin.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____